

# 韓官投朝被擊斃 金正恩罕有致歉

## 平壤否認焚屍指控 為防疫燒漂浮物

【大公報訊】綜合韓聯社、《中央日報》、美聯社報道：韓國政府24日公布消息稱，一名意圖叛逃至朝鮮的韓國公務員22日在朝鮮海域遭朝軍「槍殺並焚屍」，引起輿論嘩然。朝鮮最高領導人金正恩25日就此事罕見發表正式道歉，承認槍殺韓方人員，但否認「焚屍」指控。近期朝韓雙方正努力緩解緊張關係，金正恩與韓國總統文在寅本月稍早曾互致親筆信，文在寅23日亦在聯合國大會呼籲「朝韓和解」。此時突然發生朝軍射殺韓國公務員事件，恐為兩國關係蒙上陰影。

韓國青瓦台25日表示，金正恩就韓公務員被射殺事件公開道歉。朝方以勞動黨中央委員會名義發來電文，承認「22日晚在黃海道康翎郡沿岸水域發生一名不明身份人員非法進入我方領海後被我軍人員射殺的事件」。朝方稱，此人身穿救生衣，依靠漂浮物進入朝鮮領海，但未回答軍方確認其身份的問題。朝軍先放了兩聲空槍，後根據海上警戒執勤行動準則，向其射擊十餘發子彈。隨後，朝軍靠近展開搜索，但未見人影，僅發現大量血跡，因此判斷此人已被射殺。

韓國已確認被殺者為47歲的海洋水產部漁業指導員李某，於21日在韓國西部海域小延坪島附近執法時失蹤。韓國軍方24日指控朝軍射殺李某後，向屍體潑油並焚毀。朝方在電文中否認該指控，表明並未見到遺體，只是根據國家緊急防疫規定，對其帶來的漂浮物進行焚燒。

### 朝不滿「蠻行」措辭

金正恩在電文中表示：「對於本就處於惡性病毒帶來的病魔威脅中的南方同胞們，我們不僅沒能給予幫助，還在我方水域發生如此不光彩的事情，讓文在寅總統和南方的同胞們大失所望，對此我們感到非常抱歉。」朝方表示，黨中央已下令加強海上警戒監視工作，防止類似事件重演，因小失誤釀成大禍。同時，朝方對韓國軍方此前僅憑單方面推測，就使用「蠻行」等帶

有不敬和對立色彩的激烈措辭指控朝方，表示強烈遺憾。

韓國統一部長李仁榮25日表示，金正恩就朝方射殺韓公民一事正式道歉實屬罕見。他介紹道，已故朝鮮最高領導人金日成曾於1972年與韓方情報部長李厚洛見面時，就1968年31名朝鮮特工潛入首爾一事口頭道歉。2002年，前韓國總統朴槿惠以國會議員身份訪朝時，時任朝鮮國防委員長金正日也就同一事件表示歉意。但朝方領導人在事件發生後立即致歉，尚屬首次。

有分析指，朝方此次迅速作出反應，是擔心事件對朝韓關係造成更大影響，令兩國政府修復關係的努力付諸東流。朝韓首腦本月隔半年多再度互致信函，就水災、颱風和新冠肺炎等災害互相慰問。23日的聯合國視像大會上，文在寅呼籲簽署終戰宣言、徹底終止朝韓戰爭。

### 韓軍被批「袖手旁觀」

韓媒披露，李某被殺事件的時

間線存

在多處疑點。韓國軍方於21日上午11時30分收到李某失蹤報案，22日下午3時30分左右得知有人接觸到朝鮮水產事業局船隻，並在約1小時後確認此人就是李某。然而，直到李某於當晚9時40分被殺，韓軍卻在這5個小時內一次也沒有設法聯繫朝方，被批「袖手旁觀」。

韓軍22日晚11時將李某被殺一事匯報給國防部長和青瓦台危機管理中心，相關部門23日凌晨在青瓦台舉行了至少5名部長級官員參加的緊急會議。不過文在寅卻直到23日上午8時30分才得知李某被殺。部長們舉行緊急會議時，聯合國正播放文在寅15日錄製的「朝韓停戰」演講。



▼韓國公務員李某21日從所乘船隻上失蹤 美聯社



▲金正恩（左二）5日前往颱風受災地區視察 法新社

### 韓公務員失蹤地點示意圖

來源：《中央日報》

### 「脫南」疑點重重 失蹤案變「羅生門」

【大公報訊】綜合韓聯社、《中央日報》報道：韓國情報部門25日聲稱，有證據表明，在西部海域失蹤後遭朝軍射殺的韓國公務員李某確係棄韓投朝，即所謂的「脫南者」。然而，李某的家屬和同事均反駁此說法，並質疑軍方和情報部門在推卸責任。韓聯社報道稱，韓方掌握的證據是通過監聽朝鮮通信內容獲取的諜報，情報部門據此認定李某的確曾企圖投奔朝鮮。24日，韓國軍方亦表示，李某與朝方接觸時穿着救生衣，且使用漂浮物體輔助漂游，很可能是故意叛逃。海警對李某失蹤時所搭船隻進行調查後表示，他將鞋子留在船上，且因工作對當地海域十分熟悉，據調查還有欠債，因此無法排除叛逃可能性。

但李某的哥哥質疑，弟弟的公務員證和身份證都留在船上，若要投奔朝鮮，不可

能不帶走可取信對方的證件。李某的同事表示，他平時並未顯露任何叛逃意圖，是「普普通通的中年人，家中的頂樑柱」。此外，根據韓軍說法，李某被殺位置距離其失蹤地點約38公里，其間經過30多個小時。當地漁民表示，無論多熟悉洋流，憑人力都很難漂游這麼遠。

據報道，李某搭乘的漁業指導船上有兩個監控器，但由於死角較多，他失蹤時的情況未被記錄，據悉也沒有目擊者。他究竟是叛逃、失足落水還是另有隱情，已變為「羅生門」。

### 朝連遭風災 金正恩着手重建

【大公報訊】綜合英國廣播公司、路透社報道：朝鮮今年禍不單行，接連遭到新冠疫情、水災、颱風等打擊。4月，美國媒體還大肆炒作朝鮮最高領導人金正恩「病重」謠言。朝鮮官媒此後陸續釋出金正恩參加各種活動的照片和消息，以破除謠言。8月底，朝中社發布金正恩主持防災會議的影片。本月8日，他又主持會議部署災後重建工作。據朝中社報道，金正恩8日主持勞動黨會議，討論關於咸鏡南道檢德等受到颱風災害地區的重建議題。他在會上表示，風災在朝鮮造成巨大損失，「使我們就所有正在實行的年度計劃作通盤考量後，不得不改變目標方針」。他下令首都平壤1.2萬名黨幹部

協助受影響農村地區重建，並強調必須在10月10日勞動黨建黨紀念日前修復受損房屋、道路及鐵路設施。

朝鮮8月就遭遇史上最長雨季，面臨水災威脅，本月初又在一周內接連遭到颱風「美莎克」和「海神」吹襲。朝鮮東北部咸鏡南道和咸鏡北道受災尤為嚴重，超過2000棟房屋被毀，長達3.5公里的鐵路地基被洪水沖走，59座橋樑倒塌，另有農田和礦業設備受損，經濟損失慘重。

金正恩批評地方抗災不力，已宣布解除咸鏡南道黨委員長金成逸的職務。另有數名官員未遵循指示做好防災準備，導致「數十人受傷的重大事件」，也將受到懲罰。

### 外國確診人數 (部分)

美國	印度	巴西	俄羅斯	哥倫比亞	秘魯	墨西哥	西班牙	阿根廷	南非
6980351	5818570	4657702	1131088	790823	782695	715457	704209	678266	667049
(202827死)	(92290死)	(139808死)	(19973死)	(24746死)	(31870死)	(75439死)	(31118死)	(14766死)	(16283死)

來源：約翰霍普金斯大學

### 英單日新增近七千確診破紀錄

【大公報訊】綜合美聯社、美國有線電視新聞網報道：歐洲新冠疫情持續惡化，英國25日錄得6847宗新增確診病例，再次刷新單日新增確診紀錄。英國經濟已因疫情受到嚴重打擊，財政大臣辛偉誠24日公布新一輪保就業計劃，將由政府替企業支付約兩成工資。

英國政府第一輪保就業計劃將於10月底屆滿，該計劃由政府支付因疫情休無薪假的員工80%工資。辛偉誠24日公布的新計劃遠沒有第一輪慷慨，要求僱員工作時數至少達到正常時期的三分之一，這部分薪水由僱主支付。至於餘下三分之二的空



▲英國疫情反彈嚴重，通勤人員均戴上口罩

閒工時對應的約66%薪水，則由政府、僱主和僱員均攤，即僱員上班時間達到正常時期的三分之一，就可獲得77%的薪水。政府對每名僱員補貼的上限為每月697.92英鎊

法新社

美聯社報道稱，英國目前約有200萬工人因疫情休假在家，完全不上班。經濟學家預測，鑒於新計劃實際減少了政府補貼額度，很多人可能失去工作。

### 日研新血液測試 助預測重症患者

【大公報訊】綜合日本放送協會、路透社報道：日本國立國際醫療研究中心近日開發出新的血液測試技術，可通過檢測新冠患者的血液蛋白質濃度，預測其是否會演變為重症。

日本放送協會（NHK）25日報道，國立國際醫療研究中心發現，通過檢驗新冠患者血液中5項蛋白質濃度，或可預測其是否會演變為重症。研究人員對28名新冠患者的血液樣本進行檢測，發現12名重症患者在初期感染階段，血清中趨化因子蛋白CCL17濃度低於正常水平。此外，在患者症狀加重的前幾日，血液中另外4種蛋白質的濃度會迅速上升。

日媒稱，約八成新冠患者僅出現輕度症狀，另外兩成會演變為中度或重度症狀。疫情發生以來，全球多地出現輕症患者突然轉重症的案例，對醫療系統造成巨大壓力。新測試有望幫助醫院預測哪些患者會轉重症，



並提前進行醫療干預，以拯救更多生命。目前日本已在全國部署500台測試儀器進行試驗，據悉僅需20分鐘就可得出結果。

日本政府23日正式啟動面向全球的放寬入境限制探討工作，預計最快10月將允許遊客以外的中長期逗留者入境，包括留學生等群體。當局承諾將加強機場檢測能力，力爭本月內將成田、羽田、關西3個機場每日檢測數量擴大至1萬次。共同社稱，此舉反映新首相菅義偉重啟經濟的決心，亦是為延期到明年夏天的東京奧運會和殘奧會鋪路。